





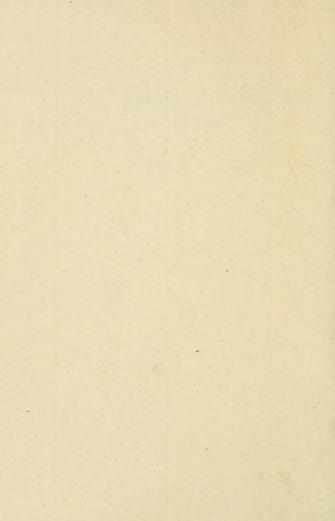




Esemplore in legations di Gruet

not in Bacc













LAPOMPA

FVNEBRE ET LE ESSEQ VIE DEL GIA RE CHRIS STIANISSIMO. DI FRANCIA FRAN-

CESCO PRIMO DI QVESTO NOME.





In Vinegia per Pauolo Gherardo.

M. D. XLVII.

TO DESCRIPTION OF THE ACCUMULATION OF THE ACCU

Jake a manual and a state of the state of th

LA POMPA, ET LE

ESSEQ VIE FUNEBRI DEL

gia Re Christianißimo di Francia Frana cesco primo di questo nome , haute dentro, et fuori Parigi , per spatio di tregiorni ,

di Maggio. Nell'anno di nostra sal=

uatione.M.D.XLVII.



ORTA sua Maesta a Rambue gliet, luoco uerso il mezo giorno di stante da Parigi leghe circa 14 Adi 31 Martio, nel detto millesimo, ima balsamato il corpo, dimostrato con molte cerimonie, publicamente alla

famiglia, se quello, on non altri susse in luoco suo, chiu so in una cassa di piombo poi, or iui tenuto per dieci giorni, su codotto ad un'altro luoco detto, sainet Clou, lungi da Parigi per leghe doi; Doue secondo l'antiquo costume regale per 40 giorni continui su servito nel letto (come chiaman) d'honore, cio e appresentandole il mangiare, or bere, con quella gravità grandezza, or cerimonie a punto se in uita stato sosse iui presenti al cuni Reuerendissimi Cardinali di corte, Monsieur l'Ar miraglio, or molt'altri gentilhomini, senza le guardie del corpo, et officiali che numero grad'era. Si uedea la imagine di sua M. al uiuo, uestita alla regale, cio e la pri

ma ueste disopra di uelluto nioletto, corta fin al ginocchio et tutta sparsa a gigli d'oro, con le maniche lunghe fin quasi à piedi, alquanto larghette & aperte tal, che ueder si potea la guarnitura di sotto, che di bianchi armellini era.una sotto ueste corta del medesimo, giuppon di drap po d'oro, calze di scarlato, stiualletti di tela d'oro, co le solette di raso chermesino. In testa la corona regale circonclusa di gioie, nella man destra il scettro, ne la si= nistra un'altro al simile, qual ne la somità scolta hauea una mano, che di giustitia chiaman . Al collo sopra il bauaro d'Armellini, che largo era, una larga collana (che l'ordine s'appella) cioè cappe di san Iacomo noda= te insieme con legami d'oro tutt'all'intorno, o un san M ichele pendente per fermaglio. Posaua detta imagine di sua M. assai alta col capo sopra un letto tutto ricca= mato d'oro & d'argeto, de piu honoreuoli, et ricchi di corte, alto da terra piu di tre braccia. Da un'altra parte pur in detto luoco, era la gia detta cassa di piobo tutta coperta di uelluto nero, con lunghisima coda à terra d'ogniparte, & croce di raso bianco, qual nel mezo affissa, tutto il uelluto separaua. Appresso laquale di conti nuo, oltre il celebrare e soliti uffici sacri a uicenda an= chor per tutto il resto del tempo, giorno, et notte certa quantita di frati mendicanti a questo eletta, con mesta et. lugubre uoce spargea preghieri al Signor Dio per l'ani ma del defunto corpo(Pietofißimo inuero era il spetta= colo) Hor finito il termine de li 40 giorni, & alcun'al tri appresso, et dopo che furon condotti à Parigi li cor pi delli gia Monsieur le Delfin primogenito di sua M.

ilquale anchor gia tat'anni sopra terra in cassa di piom bo si seruaua, a Tornone sopra il Rodano, & così Mo sieur d'Orliens a Beouues in Piccardia. L'essequie pu= blicamente cridate furon al giorno xxi detto, doue in tal giorno, che sabbat'era, su condocto il corpo di sua M . dal luoco ch'io disi Saimel Clou ad una chiesa detta nostra dama de camps nel borgo de san lacos mo de Parigi, con la compagnia, er pompa, ch'io di ro fatta nella dominica sequente con maggior magnifi= cenza, or ordine, perciò che il primo giorno ciascuno de gentilhomini à cauallo, & per la moltitudine, mouen do folta nebbia di polue, cagion era, che ad alcun mos do fusse giusto ordine soruato. Ma giunti al desiderato luoco, (esfendo prima uenuto incontro per bona pezza fuor della terra, la corte de parlamento, insieme con li quattro suoi presidenti, & co le debite cerimonie racco gliedo il corpo, fu seruata sua M.in detta chiesa, con le solite guardie, & chieresia, p fin al nono giorno ch'era

Dominica mattina Alli xxij. Nella ditta chiefa, infieme radunati e tre corpi et imagini sue, allordine, se
condo la età, o grado, sotto una gran capella tutta di
uelluto nero coperta, et gran croce bianca, con molte ar
me regali all'intorno riccamate d'oro, o con abondan=
te apparato di torcie per tutta la chiefa, con lista di pa
no nero, et sopra uelluto. Detta la messa funebre per li
cantori di sua M. o celebrata per il Reuerendo Car=
dinal de Giuri, presenti molti altri Reuerendissimi
Cardinali, Vescoui, Abbati, Principi del sangue, embasciatori di potentati, o altri gentilhomini di corte.

Dopo le cerimonie molte, si il disnar, Circa doi hore del mezo giorno, ciascuno insieme congregato, si inno uate le torcie à 500 poueri, condotti suron e detti tre corpi regali alla chiesa cathedrale di nostra Dama de Parigi, tutto il pepol presente, altro numero infinito, che di molti luochi di Francia eran a tal spettacol ue nuti, Apparecchiate le strade, si ciascuna di quelle con drappo di doglia, et torccia inante, co l'arme della uilla assisse, per sin à sera su la pompa ordinata al moedo tale.

Veniuan primo allordine, scondo i gradi, & digni tà li frati, Monachi, preti, Canonici, Vicarij, & curati di Parigi, che grandissimo numero era.

Poueri numero 500 tutti uestiti à drappo nero lun go, incapucciati, con torcie accese in mano con l'arme

regali affisse.

Arcieri di Parigi numero 100. Balestrieri 100 Archibusieri 100 tutti uestiti di bruno, con li capucci dietro le spalle, barrette di doglia à croce con l'ar me della uilla (cioè la naue) riccamate dietro e dinante sepra li lor sais.

Cridatori de morti di Parigi numero 24a ueste lunge,capucci dietro,et barrette di doglia quai con capa ne in mano di grandezza d'un palmo,hor l'un hor l'al

tro sonauan .

Li sbirri della guardia di Parigi per la notte nua mero 50 con le spade e baston neri in mano, con doi stelle dorate poste scpra il saio dietro e dinante.

Li stirri de la giustitia del giorno numero 200 al

simil con baston neri in mano, er spade.

Notari,commissarij,Maestri delle monede,scrittos ri publici,ciuili & criminali di Palazzo,del Castelet to, & de le contrade,tutti à lor modo,in toga lunga, et barretta a croce,numero grandissimo.

Li procuratori, Auocati & quelli de la camers di conti al simil, con li lor uscieri inante con le uer=

ghe in mano.

Il gran preuosto chiamato de mareschaulx, ouer de la giustitia à cauallo, con il luoco tenente suo con baston neri in mano.

Sergenti di campagna da cauallo, numero assai, à rob be lunghe, capucci dietro le spalle, Alabarde in mano, con l'insegne sue riccamate in petto, cioe una spada

nuda all'en su riuolta.

Li canonici de nostra Dama de Parigi, & quelli della fanta capella di palazzo à destra, & à sinistra primo li Bacilieri di Medicina, & di Theologia di Parigi con il capuccio al folito, nero, presso in testa soa pra il collo, fodrato di pelle bianche sottili con filetti neri barrette a croce solite.

Dopo li Medici dottori con il manto di fcarlato, et gran capuccio del medesimo fodrato di pelle tutte bian

che, barrette solite a cro ce.

Li Dottori in decreto, uestiti di manti di scarlato, come li medici, eccetto che hauean li capucci in testa del medesimo, & non altrimenti di pelle guarniti.

Li Theologi dottori de la Sorbona di Parigi con mati et capucci neri, co le pelle biache, barrette a croce. Alcuni frati al simil dottori, & secondo sue reli-

gion uesciti .

Bidelli quattro delle principai quattro nationi di sco lari, a toge lunghe, barrette a croce & co mazze gran

di d'argento sopra le spalle.

Il Rettore dell'università, al folito suo uestito di bru no, con robba lunga fenduta al lato destro, talche difot to ueder si puote una gran tasca di uelluto pauonazzo con lunghi pendagli, secondo il suo costume. Capuccio presso in collo et tutto rinuersato con le pelle biache di fuori, Barretta solita a croce di drappo nero.

Li nontij de sua M. caualcatori de la scuderia, Corrieri, or maestri delle poste, uestiti di lungo, capucci posti ma presi nel collo, tanto che scoperti eran il capo, hauean le lor spade, & alla spalla sinistra una insegna regale d'argento dorata, al folito de corrieri.

Li Paggi di corte à ueste lunghe, incapucciati.

Li trombetti regali i taburrini, et sonatori de piffa ri, a lungo incapuccati, con li lor instrumenti dietro le

spalle, dentro le sue coperte di corame nero.

Li Arcieri della guardia a ueste lunghe co il capuccio dietro le stalle, barrette a croce di doglia, le lor spade, or la solita impresa di sua M. cioè la Salamandra nel fuoco riccamata dietro, et dinante de lor saij.

Il gran preuosto dellhostel, cioe della cafa di sua M . insieme con li capi de le porte, et tutta sua guardia, che numero grandisfimo era, a veste lunghe, capucci nel col lo barrette a croce & Alabarde nere.

Vn Canallier dell'ordine solo inante capo de sguis

zeri della guardia chiamato Monsieur de l'orgies tutto coperto di nero incapucciato, con la gran cathena de l'ordine al collo.

Seguiuan li suizeri uestiti di bruno, in giuppone, co foggie e tagli à lor modo, Alabarde sopra la spalla, in or dinanza al solito a tre a tre, con il suo stendardo ri= uolto in uno, tamburri et pissari neri dietro le spalle, era in tutto numero 2000.

Solo inante il capitanio de gentilhomini di sua M. chiamato Mosseur de Canaples tutto a bruno lungo, sincapucciato, inanti ilquale era portato un gran spedo da caccia bellissimo.

Seguiuan doi gentilhomini al fimil ueftiti,iquai por tauan fopra la spalla doi gran stédardi inuolti all'hasta.

Gentilhomini di sua M. numero 200 tutti a ueste piu de gl'altri lunga, incapucciati quai teniuano in ma=no un'arma chiamata un'accia d'arme, con un'hasta de circa tre braccia nera, & così a lento passo melti cami nando, et l'estremità di sotto dando alla terra, ne sacean uscir un concento molto in uero con passioneuole. & molti de lor hauean al collo sopra li sais grosse collane tutte coperte di benda nera sottile, & così al ferro de lor armi. Hauean le spade anchora, co la uagina, & cin tura di drappo nero.

Nella fine era il gran Cancellier di Francia al si=

mil uestito, or con la medesima accia alla mano.

Li officiali della casa di sua M. ueniuan dopo , cio e primo artifici d'ogni sorte, Armurieri, sellieri , mari= scalchi, sarti, calegari, barbieri, pistori, utuandieri , so= rieri,ualletti di forieri, & altri ministri infiniti, a ue-

ste lunghe, et nude teste.

Dopo li ualletti di camara. Li Chirurgi, et medici di Jua M. Cantori de camera, & della capella, Blimofinie

ri, & capellani, tutti a lungo, incapucciati.

Solo ueniua inante à cauallo il gran prior de Fran cia, chiamato Monsieur de la Marsia, tutto coperto di nero, & con la croce bianca grande nel saio, qual portaua una lancia nera, & con la picciol insegna regale, chiamata la cornetta, era croce uelluto uioletto, con li

gigli d'oro sparsi.

Seguiua appresso un carro alto, et grandisimo fatto à modo di deposito, tutto coperto di nelluto nero per si no à terra, con una gran croce di raso bianco che parti ua nel mezo il uelluto con l'arme regali tutte riccama= te d'oro, co l'ordine all'intorno. L'estremit à lunghe del quale eran sostenute da molti Armurieri, & ualetti di camara,uesciti à lungo, & nude teste. Era tirato da sei caualli, come si dicea tutti bianchi, & come prender coniettura si potea dal pelo intorno gli occhi, quai so= li scoperti si uedean. Il resto de lor corpi eran tutti coperti de uelluto nero con le croci bianche. Chiama= uan il carro d'Arme del Re, ma hor dentro di quello eran tre casse coperte di Piombo, in una dellequai era il corpo di sua M. T nell'altre doi e corpi de doi fi= gliuol gia detti, al simil tutte coperte di uelluto nero, croci bianche, or lor arme tutte riccamate all'intorno.

Alabardieri 12 della guardia, a nude teste, circonda

uan detto carro.

Seguiuan dietro à l'ordine ad uno ad uno xij caual li de piu gradi e belli della scudiera, tutti al simil coperti sin in terra, diuelluto nero croci bianche, staffe nere riuolte à la sella. Hauean di sopra xij fanciulli pag gi (chiaman d'honore) uestiti di casacche uelluto nero, capucci di panno pesti in testa, ma presi nel collo. Tai caualli, benche di natura sua furiosi, et seroci per inate, Hor nientedimeno, parte impediti dalle lor lunghe coper te, talmente quieti, et humani caminauan con lor colli ri tratti, co occhi chini à terra mordendo il nero sreno, ch'altro a riguardanti non dimostrauan se non mestis simo spettacolo.

Dopo era à cauallo un gentilhomo tutto coperto fin à terra & incapucciato, qual in fine d'una picciol ha= sta dipinta d'azurro, tenea un paro di guantaletti d'ar

me, tutti d'un sottil uelo nero coperti.

Al simil a cauallo tutto ceperto, o incapucciato seguina un'altro gentilhomo, qual di capo d'una picciol hasta portana un gran Elmo con la corona regale di so pra et un collare, o banaro largo di sotto era di nelluto nioletto à gigli d'oro, o sodrato d'Armellini alquanto rinolti. Sopra si nedea un sottilissimo nelo nero.

Al fimil à punto à Cauallo portaua un'altro il fcus do Regale,cioè il campo azurro co tre gigli d'oro.Vno à piedi iui tutto appresso li portaua una lancia nera con

il ferro imbrunito.

Al simil pur à cauallo portaua un'altro una giornea d'arme, con meze maniche, corta fin à ginocchio, de uel luto uioletto, sparsa à gigli d'oro, fornita all'intorno tut ta d'un passaman d'oro di due dita, era nella cima d'una basta d'azurro dipinta.

Vescoui numero 3 2 ueniuan à piedi apparati con li manti di uelluto nero, con l'estremità larga di raso bià co, li suoi rocchetti, & in cappo le mitre di damasco

bianco, a doi, a doi secondo le lor dignitadi.

Il Reuerendissimo Cardinal di Belle, & Vescouo di Parigi à piedi anchora, & uestito di doglia, cioè con manto pauonazzo. Inanti era chi li portaua la croce; Il capel rosso, & chi dietro la lunga coda, Apparea co=

me ministro delle essequie.

La imagine del. q. Monsieur d'Orliens al proprio naturale sinta, era portata uestita, cioè un manto di drappo d'oro gittato armacollo, er annodato sepra la spalla sinistra, di sotto una giornea di raso chermesino corta, il giuppone di panno d'oro, er le calze di scarla to. La corona ducale in testa, er l'ordine al collo. Dissesa era detta imagine sopra un letto di drappo d'oro, er Cossin al simile ricchissimo et uago con le man gion te ad uno. Il resto del letto per sin in terra coperto apparea di uelluto nero, talche ueder non si poteano altri menti quei che lo portauauo.

All'intorno eran molti gentilhomini di sua came=

ra uestiti à lungo, co con teste scoperte.

La imagine al uiuo del q. Monsieur le Delfin, era propria al simil come la prima uestita, coronata, er portata con il suo ordine al collo.

All'intorno eran di pari, li gentilhomini di sua ca=

mara à lungo et teste nude.

Seguiuan doi gentilhomini tutti coperti, quai ne la

man destra portauan doi speroni d'oro.

1l Cauallo di fua M. qual chiaman d'honore, tutto coperto fin à terra, di uelluto uioletto, con gigli d'oro sparsi, & con le staffe da homo d'arme dorate, condot≥ to à mano per doi lunghi cordoni d'oro, da doi gentila homini uestiti à lungo, e capo nudo à piedi.

allgran scudiero detto Monsieur di Boesi, Cauallier dell'ordine era a cauallo tutto ceperto, qual portaua un gran stocco regale, con il manico, et puntale tutto d'o ro, la uagina di uelluto azurro sparsa a gigli d'oro, con una larga cintura del medesimo uelluto, colore, gigli &

brocche d'oro, portata ad armacollo.

Li Araldi di sua M. cioè nuncij di guerra uestiti con le giornee corte di uelluto uioletto, à gigli d'oro, con le lor trombette, & l'insegne da quelle sospese di

taffetà azurro à gigli d'oro.

La imagine di sua M. al naturale, uestita regalmen mente com era à punto quando era servita nel letto d'honore, con li medesimi doi scettri in mano, porta= ta alta piu de l'altre assai, sopra il letto, et cossin d'o= ro superbissimamente acconcio pendea la prima co= perta d'oro giu assai, es la seconda di velluto nero per sin à terra, talche non apparea da chi portato susse.

Era subito dietro portata la umbrella da sei gentilhomi ni uestiti à lungo & nude teste . Era quella di uelluto

uioletto, à gigli d'oro.

Seguiua à cauallo Monsieur l'Armiraglio del mas

re, à bruno uestito, con capel largo in testa di feltro, co » perto di uel nero. T era in luoco del gran Maestro di Francia assente.

Caminaua iui fubito appresso un gentilhomo à pie di,che da man destra le portaua un stendardo al medesi=

mo modo fatto, come quello inante il carro.

All'intorno di detta imagine eran li quattro presidentidel parlamento di Parigi, uestiti di scarlato, con alcuni capelli alti e rotundi di uelluto nero, guarniti d' Armellini, con un passaman d'oro all'intorno largo due dita.

Il grand'uscero, & gran graffiero al fimil uestiti ma con capelli al medesimo modo rotundi di drappo d'oro piegati à modo di croce di sopra, et guarniti al simil d'Armellini,piu di quattro dita rinuersati.

Li conseglieri poi di detto parlamento a uesti di fcar= lato,toghe lunghe & capucci sopra le spalle, fodrati di

pelle bianche.

Veniuan ad uno ad uno in ordine secondo lor gradicinque Principi del sangue regale, sopra piccioline mule, tutti coperti à bruno, incapucciati, con le code lunghe del manto piu di sei braccia, nel sin eran da doi raccolte, quai uestiti in doglia, à piedi eran et teste nude. Toi Principi erano primo Monsieur d'Anguiãs. Loys Monsieur suo fratello. Il Duca de Mompensier, con l'ordine al collo. Monsieur di lunga uilla, coil Marchese du Meine.

Veniua certo numero d'Arcieri uestiti a lungo, & Alabarde nere. Reuerendissimi Cardinali xi.con li lor manti lunz ghi pauonazzi, capucci al solito et capelli rossi in tezsta, sopra mule, tutte del medesimo pauonazzo coperz te sin à terra, eccetto gli occhi. Caminauano in ordine a tre a tre cioè à destra il Cardinal de Giuri, nel mezo il legato del Papa Cardinal capo di serro, con la sua croz ce inante, à sinistra d'Armigniac, de Medun, poi d' Anebaot, de tornon, de Ferrara, de satiglion, co d' Amboesa. con molti lor gentilhomini, à piedi, à corz rotto uestiti.

Reuerendi Vescoui, & Abbati del sangue regale, & Principi, con li lor rocchetti bianchi. Il capuccio nero, & le barrette a croce, le mule coperte sin à ter=ra de drappo nero. Monsieur de Rens era il primo uno de 12 pari di Francia, Monsieur de Troia suo fra tello, & altri assai, quai à destra secondo il grado ha=uean tutti li Imbasciatori de potentati, uestiti à lun=go incapucciati, con le lor mule coperte sin à terra.

Tre usceri della camera di sua M.con grosse maz= ze d'argento et dorate, sopra le spalle poste. Vestiti erà

a lungo e teste nude.

Seguiuan subito grossissimi gentilhomini, & Si= gnori della camara di sua M.tra quai molti ue n'eran Italiani,come è il Duca d'Adria, il Signor Horatio ne pote del Papa il Signor Pietro Strozzi in ordi= ne a quattro a quattro a piedi, robbe lunghe, & capuc= ci in testa.

Cauallieri dell'ordine in lunghe uesti piu che gli altri, & capucci con la cathena solita dellordine al collo.

Quattro stendardi di Francia portati inuolti da

quattro al solito.

La guardia della persona di sua M.a quattro a quat tro con dette lunghe uesti, Alabarde, & spade in tutto numero 400, tra quai era 100 scocesi, come d'antiquo

ordine, tanti sempre souo.

Hor gionti al loco, & deposti li corpi con molete cerimonie, in detta chiesa di nostra Dama di Parigi, sotto una grandisima capella, tutta al simil di uelluzto nero à croci bianche, arme regali, e torcie apparazta, & così tutto il resto de la Chiesa, che grandisima s'attroua, all'intorno una lista nera d'altezza d'un pano, & il uelluto di sopra, quantità senza sine de torcie Con le solite guardie suron lasciati posar per sin al nuo uo giorno che su.

Il luni di mattina seguente Adi 23 celebrata al si mil la gran mesia per il Reuerendissimo Cardinal de Belle, et così da cantori che infiniti eran pietosamente cantata, et detta una oratione in Francese per il Reuerendo Vescouo de Maccone, homo capo di litterati di sua M. presente tutta la pompa er ordine gia detto, sonando la maggior parte di Campane di Parigi.

Circa doi hore dopo il mezo giorno, con il medes fimo apparato à punto del giorno inante, cosa alcuna immutata, per altra strada suron portati e detti tre cors pi regali à san Dionigi, luoco per doi leghe distante, Abbatia de monachi benedittini, er sepoltura antiquiss sima de i Re di Francia, andaro tutti à piedi per sin

fuor

fuor de la porta di Parigi,ma poi li gentilbomini, Si= gnori & prelati montaro sopra le sue caualcature, al

modo del primo giorno.

A mezzo il camino ad uno luoco detto la capella fu rono e corpi receuuti dal Reuerendißimo Cardinal di Borbone Abbate di fan Dioniggi, insieme con tut= ti e monachi suoi, & condoti fin al destinato luo= co. Doue al solito sotto una delle simil capelle gia det= te, di uelluto, arme regali e torcie sornita, con la debi= ta custodia reposti à ciascuno gratissimo su il riposo per sin al seguente apparir del nouo sole, che sue.

Marti di matina Ali XX I I I I.in detta Chiefa di San Dionigi, al modo gia detto celebrata la mes= sa per il Reuerendisimo di Borbone, cantata a l'uso, Thauuta un'altra oratione in Francese anchora per il detto Reuerendo Vescouo di Maccone, presenti tutti gia detti Signori Principi, Cardinali, & altri, quanti il luoco capir puote. Aperto un gran luoco ca= uo in detta Chiefa sotto terra, er scoperte le casse da lor uelluti, furon iui sopra alcuni ferri ad ordine poste, cioè prima quella de Monsieur d'Orliens, di sopra poi seconda quella di Monsieur le Delfin, tertia & ul= tima quella di sua M. sempre facendo l'officio detto Reuerendissimo di Borbone, et dopo molte cerimonie & iui sopra la Cassa posti l'elmo senza la corona, li guantaletti, il Rocco, e li doi scettri, fu pietosi sima= mente per un de gentilhomeni, d'ordine di Monsieur, L'Armiraglio, à cui toccaua esseguir tal officio (ma

C

le sopr'abondanti lacrime, et singulti non possendo)tre uolte cridato, le Rov e mort, Messius, le Rov e mort. Allhor li sedeci maestri di casa di sua M. mesti à ca= po nudo & chino, gittaro iui appresso la cassa e suoi baston neri, che prima teneano. Et il gran maestro d'ho stel, rotto prima il suo in due parti, poselo da una par= te & l'altra de la cassa. Con molte oration poi spar= sa all'intorno la solita acqua lustrale, su chiuso di su= bito il luoco. Allhora mutandosi e paramenti de l'al= tare in nuouo colore, fu cridato ad alta uoce tre fiate Viua le Rov Henry second. Viua le Roy. sonando= siper alquanto di spatio le campane, Tamburri, piffa= ri, et trombette. Lasciati e corpi riposar in pace, con ferma speranza che nel estremo giorno per misericor= dia del suo creatore, nuoua sembianza in piu tran= quilla uita per secoli di secoli prender habbiano; cia= scun de li partendosi et lor propri uiui corpi, gia dal lungo tedio lassi, altroue cercò piu lietamente rac= consolare, or per fin a sua destinat'hora perseruare.

IL FINE.



